

# Contents

Foreword .....	IX
<b>1 English Language Teaching and English Language Education— History and Methods (Sabine Doff)</b> .....	1
1.1 Background: milestones of ELT history in Germany and Europe since ca. 1800 .....	2
1.2 Methods as an anchor of language teaching across the centuries .....	4
1.3 Foreign language education (FLE) and English language education (ELE) as academic disciplines in Germany .....	10
1.4 Conclusion: reasons for studying ELT/ELE history .....	15
<b>2 Institutionalised Foreign Language Learning—Teaching English at Different Levels (Daniela Elsner)</b> .....	17
2.1 The German EFL classroom as part of the European education system .....	17
2.2 First encounters with foreign languages—EFL in the primary classroom .....	24
2.3 EFL at secondary level I—preparing learners for private and professional lives .....	27
2.4 Preparing learners for an academic career—EFL at secondary level II .....	31
2.5 Training on and for the job—EFL in vocational schools .....	33
2.6 New paths in foreign languages education .....	34
2.7 Conclusion .....	37
<b>3 Teachers of English as a Foreign Language—Experience and Professional Development (Britta Viebrock)</b> .....	39
3.1 Between experiential knowledge and formal academic education: English language teachers' mind-sets .....	40
3.2 Characteristics of the good English language teacher: reflective practice and professionalism .....	42
3.3 Professional development and models of language teacher education .....	49
3.4 Future challenges of the English language teaching profession .....	52
3.5 Conclusion .....	55



<b>4</b>	<b>Language Learners—From Learning Styles to Identity</b> (Andreas Bonnet)	57
4.1	EFL in the 21st century between learning and education	58
4.2	Language learners from a psycholinguistic point of view: learners as non-trivial machines processing language	59
4.3	Language learners from a socio-cultural point of view: learners as human beings and meaning makers	64
4.4	Implications for the EFL classroom	68
4.5	Conclusion	71
<b>5</b>	<b>English Language Learning—An SLA-based Approach</b> (Jörg-U. Keßler)	73
5.1	Why every foreign language teacher needs to know about second language acquisition	73
5.2	The theoretical basis of second language learning	75
5.3	Interlanguage and the foreign language classroom	83
5.4	Input—output—interaction revisited	86
5.5	Conclusion: a role for psycholinguistics in the EFL classroom	88
<b>6</b>	<b>Receptive Competences—Reading, Listening, Viewing</b> (Carola Surkamp/Tanyasha Yearwood)	89
6.1	Reading, listening and viewing as interactive processes	90
6.2	Reading, listening and viewing as complex competences	94
6.3	Challenges of receptive processes in foreign language contexts	96
6.4	Implications for teaching reading, listening and viewing	98
6.5	Questions of assessment	104
6.6	Conclusion	108
<b>7</b>	<b>Productive Competences—Speaking, Writing, Mediating</b> (Petra Kirchhoff)	109
7.1	Speaking: the nature of spoken discourse and how to teach it	109
7.2	Writing: the process of writing and how to teach it	122
7.3	Foreign language mediation: new skills for English language teaching	128
7.4	Conclusion	131
<b>8</b>	<b>Focus on Form—The Lexico-Grammar Approach</b> (Matthias Hutz)	133
8.1	Lexico-grammar	133
8.2	Building lexical knowledge	140
8.3	Selecting, presenting and practising lexical items	143
8.4	Building grammatical knowledge	148
8.5	Implications for the communicative English classroom	154
8.6	Conclusion	157



<b>9</b>	<b>Teaching Culture—Intercultural Competence, Transcultural Learning, Global Education (Britta Freitag-Hild)</b>	159
9.1	What is culture? Definitions and concepts	160
9.2	Intercultural approaches: concepts, models and dimensions	163
9.3	Transcultural perspectives in culture pedagogy	166
9.4	Teaching literature and culture	170
9.5	Teaching culture in and beyond the classroom: three teaching examples	172
9.6	Conclusion	175
<b>10</b>	<b>Literature and Film—Approaching Fictional Texts and Media (Christiane Lütge)</b>	177
10.1	Literature matters: a rationale for teaching literature and film	177
10.2	Literature and film—concepts and competences	180
10.3	Literary genres and text selection	183
10.4	Teaching literature and film—approaches and methods	186
10.5	Perspectives for the literature classroom	190
10.6	Conclusion	194
<b>11</b>	<b>Principles and Methods—Focus on Learners, Content and Tasks (Annika Kolb/Thomas Raith)</b>	195
11.1	The communicative turn and its implications	196
11.2	Focus on learners	199
11.3	Focus on content	203
11.4	Task-based language learning	206
11.5	Conclusion	209
<b>12</b>	<b>Media-Assisted Foreign Language Learning—Concepts and Functions (Torben Schmidt/Thomas Strasser)</b>	211
12.1	Basic definitions	212
12.2	From textbooks to multimedia learning environments	216
12.3	Current technological and pedagogical trends and developments	226
12.4	Conclusion	230
<b>13</b>	<b>Settings—Teaching in and beyond the English Language Classroom (Eva Wilden)</b>	233
13.1	Inside the English language classroom	234
13.2	Beyond the English language classroom	238
13.3	The classroom as a social meeting place	242
13.4	The Internet and English language education	243
13.5	Conclusion: the impact of settings on English language learning opportunities	245



<b>14</b>	<b>Assessment—What, Why and How? (Karin Vogt)</b>	249
14.1	Assessment: what is it and what is important about it?	250
14.2	The why: purposes of assessment	253
14.3	Effective assessment design	254
14.4	Beyond testing: alternatives in assessment	262
14.5	Conclusion and outlook: current trends in classroom-based language assessment	266
<b>15</b>	<b>Authors</b>	267
<b>16</b>	<b>Bibliography</b>	269
<b>17</b>	<b>Index</b>	293